## **ИНСТРУКЦИЯ**

## УМ.ЧЫЙ ЦИФРОВОЙ МУЛЬТИМЕТР

С ТОКОВЫМИ КЛЕШАМИ

## ST212 ANENG



ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ИНСТРУКЦИЯ

#### ОСТОРОЖНО

При использовании данного прибора соблюдайте особую осторожность, так как неправильное использование может привести к электрическому удару или повреждению прибора. Следуйте общим правилам безопасности и мерам, изложенным в данном руководстве. Для полной эксплуатации функций прибора и безопасной работы внимательно прочтите и соблюдайте рекомендации руководства пользователя.

требованиям безопасности Прибор соответствует для электронных измерительных приборов по стандартам EN-61010-1, EN-61010-2-030 и EN-61010-2-032, уровень загрязнения II, и стандарту перенапряжения САТ II 600V.

Пожалуйста, следуйте инструкциям по безопасной эксплуатации и обеспечьте безопасное использование прибора.

#### Обозначения

Внимание (обратитесь к инструкции для получения информации по эксплуатации).

🛂 Возможно использование на опасных проводниках под напряжением.

Двойная изоляция (Категория II)

CAT III категория перенапряжения III в соответствии со стандартом IEC-61010-1, степень загрязнения 2, уровень III (указывает на уровень защиты от импульсного перенапряжения).



Соответствует стандартам ЕС.

Заземление.

#### 1.1. Подготовка прибора

При исполозовании этого прибора пользователи должны соблюдать стандартные правила безопасности:

Общие меры предосторожности от электрического удара.

Предогаращение неправильного использования прибора.

После получения прибора проверьте, не был ли он повреждён при транспортировке.

После хранения и перевозки в неблагоприятных условиях проверьте, не был ли прибор повреждён.

Измерительные провода прибора должны быть в исправном состоянии. Перед использованием проверьте, не повреждена ли изоляция проводов, и не оголены ли металлические части.

### Обслуживание прибора

- Не пытайтесь открывать корпус прибора для его регулировки или ремонта, поскольку такие операции могут проводить только специалисты, полностью понимающие прибор и риски электрического удара.
- Перед тем как открыть нижнюю часть прибора или отсек для батареек, отсоедините измерительные провода от проверяемой цепи, чтобы избежать удара электрическим током.
- 3. Во избежание риска удара электрическим током, вызванного ошибочными показаниями, при появлении символа "

  " на дисплее незамедлительно замените батарею.
- Используйте влажную ткань и мягкое моющее средство для очистки прибора, не используйте абразивные вещества или растворители.
- 5. Выключайте прибор, если он не используется, и переводите переключатель диапазонов в положение 🛚 FF.

Если прибор долго не используется, выньте батареи, чтобы избежать повреждения прибора.

- 1. Кнопка финсации данных и подсветки
- 2. Khonka RéL/ khonka NCV
- 3. LCL аи.сплей
- 4. Суодное гнездо
- Чьопка питания /Кнопка переключения функций SEL
- Сигнальный свет
- 7. Клещи для измерения тока
- 8. Зона бесконтактной индукции
- 9. Электрический фонарик









Ом, килоом, мегаом (сопротивление)
Герц
Диод~
Микрофарад
Цельсий, Фарингейт
Бесконтактное измерение напряжения
Идентификация напряжения в живой линии

2.

#### Технические характеристики

Точность гарантируется в течение 1 года при температуре 23°C+5°C, относительная влажность менее, чем, - 75%.

## Краткий обзор

- Выбор функции измерения и диапазона осуществляется автоматически.
- Защита от перегрузки по всему диапазону.
- Максимальное напряжение между измерительными клеммами и землей: 600 В DC или 600 В AC.
- Рабочая высота: максимум 2000 м.
- Дисплей: ЖК.
- Максимальное значение на дисплее: 6000 цифр.
- Индикатор полярности: автоматическое отображение, знак «-» указывает на отрицательное значение.
- Индикатор превышения диапазона: «0L» или «-0L».
- Время выборки: примерно 3 раза в секунду, для графика 10 раз в секунду.
- Отображение единиц: отображение функции и единиц измерения электрической величины.
- Время автоматического отключения: 15 минут.
- Источник питания: 2 батареи ААА по 1,5 В.

- Индикатор низкого заряда батареи 🗖
- Коэффициент температуры: менее 0,1 × Погрешность/°С.
- Рабычая температура: от 18°С до 28°С.
- Гем.пература хранения: от -10°C до 50°C.

### Характеристики

Диагазон	Разрешен ие	Погрешность
50A	0.01A	± (2.5% показаний + 30
400A	0.1A	единиц)

#### Измерение переменного тока АС

- Минимальный входной ток: 1,0 А переменного тока в автоматическом режиме;
- Ручной режим: 0,2 А переменного тока.
- Максимальный входной ток: 400 А переменного тока.
- Диапазон частот: 40 **~** 1000 Гц.

#### **2.1.2** Измерение постоянного тока DC

Диапазон	Разрешен ие	Погрешность
60A	0.01A	± (2.5% показаний +30
400A	0.1A	единиц)

- Минимальный входной ток: В ручном режиме 0,2 А постоянного тока
- Максимальный входной ток: 400 А постоянного тока

Примечание: Погрешность измерения постоянного тока соответствует указанной выше точности, когда включен режим возврата к нулю.

#### Измерение переменного напряжения DC

#### Переменное напряжение DC V

Диапазон	Разрешени е	Погрешность
600V	0.1V	± (0.5% показаний + 5 единиц)

- Минимальное входное напряжение: постоянный ток (DC)
- Максимальное входное напряжение: 600 В постоянного тока (DC)

Диапа зон	Разреше ние	Погрешность
₀ <b>30</b> mV	0.1 mV	± (0.5% показаний + 3 единиц)

Минимальное входное напряжение: 0,1 мВ постоянного тока (DC)

- Максимальное входное напряжение: 600 В постоянного тока (DC)

Постоянное напряжение АС

Диапазо н	Разреше ние	Погрешность
600V	0.1V	±( 0.8% показаний + 5 единиц)

- Минимальное входное напряжение: 0,5 В переменного тока (АС)
- Максимальное входное напряжение: 600 В переменного тока (АС) (действующее значение)
- Диапазон частоты: 45 ~ 1000 Гц

Постоянное напряжение AC mV

постоянное напряжение АС ПГ		
Диапазон	Разрешен	Погрешность
	ие	
600 mV	0.1 mV	±( 0.8% показаний + 5
		единиц)

- Минимальное входное напряжение: 0,1 мВ переменного тока (АС)
- Максимальное входное напряжение: 600 В переменного тока (АС) (действующее значение)

Проверка включения-выключения линии

Диапа зон	Разреше ние	Функция
•1))	1Ω	Если измеренное сопротивление линии меньше 50 Ом, зуммер в измерителе издаст звук.

- Защита от перегрузки: 250 В постоянного или переменного тока (допустимое значение)

Сспротивление

CC IDIT	Пиоление	
Диапазон	Разреше ние	Погрешность
6λ0Ω	0.1Ω	
6kΩ	0.001kΩ	
60kΩ	0.01kΩ	± (0.8% показаний + 3
600kΩ	0.1kΩ	единиц)
6ΜΩ	0.001ΜΩ	
60ΜΩ	0.01ΜΩ	

Диоды

	70.		
Диапазон	Разре шени е	Погрешно сть	Тестовая среда
Тест диода	1V	0.001V	Испытательный ток: ≈ 1 мА
<del>-&gt; </del>			Напряжение холостого хода: ≈ 2,8 В  На дисплее отображается приблизительное значение прямого падения давления на диоде

## Конденсатор

Диапазон	Разреш ение	Погрешность
60.00nF	0.01nF	±( 10% показаний+40 единиц)
600.0nF	0.1nF	

6.000; F	1nF	
60.00uF	10nF	
6℃0.0uF	100nF	
6.000mF	1μF	±( 2.5% показаний+20
60.00mF	10μF	единиц)

- Защита от перегрузки: 250 В постоянного или переменного тока (допустимое значение)

#### Температура

Диапазон	Разреше ние	Погрешность
- 40 °C~ 1000°C	1°C	± (1% показаний +3°C)
- 40 °F~ 1832°F	2°F	± (1% показаний +3°F)

- Точность не включает погрешность датчика термопары
- Защита от перегрузки: 250 В постоянного или переменного тока (допустимое значение)

#### Частота

## Измерение частоты в режиме А

Диапа зон	Разреш ение	Погрешность
60 Гц	0.1 Гц	±( 1% показаний + 5 единиц )
1000 Гц	1 Гц	

- Диапазон измерения: 40 Гц ~ 1000 Гц
- Диапазон входного сигнала: ≥1/4 полномасштабного значения

В реж	киме V		
	Диапаз	Разреше ние	Погрешность
	60 Гц	0.1 Гц	±( 1% показаний + 5 единиц )
	1000	1 Гц	сдиниц )
	Гц		

- Диапазон измерения: 40 Гц ~ 1000 Гц
- Диапазон входного сигнала: ≥0,5~600 В переменного тока (допустимое значение)

#### Руководство по эксплуатации

Удержани споказаний

Если во время измерений необходимо удержать показания, коснитесь кнопки за снова, чачение на дисплее будет заблокировано, коснитесь кнопки за снова, чтост отменить удержание показаний.

#### Фонарик

 Удерживайте нажатой кнопку фонарика в течение 2 секунд, включите фонарик и выключите его примерно через 1 минуту.

#### Автовыключение

- 1) Если в течение 15 минут после начала работы не было совершено ни одной ощупции, инструмент перейдет в режим ожидания и выключится для экономии энергии.
- 2) После автоматического выключения, нажмите кнопку  $\mathfrak{O}$ для возобновления работы.

Нажмите кнопку источника питания, чтобы запустить прибор, на дисплее отобразится символ низкого напряжения, после чего следует заменить батарею. Нажмите кнопку питания еще раз, чтобы выключить прибор. Если прибор не выполняет измерения, он перейдет в режим автоматического сканирования. Прибор показан следующим образом.

NCV - Бесконтактное измерение

Переключите переключатель передачу, удерживайте нажатой

Ruto

напряжения

вращения на любую клавишу "NCV", чтобы

отобразить EF, и поднесите НОВЫЙ датчик вплотную к тестируемому проводнику, чтобы прибор мог определить, находится ли измеряемый проводник под напряжением >90 В переменного тока. Когда прибор обнаружит переменное напряжение, раздастся звуковой сигнал прибора и начнет мигать сигнальная лампочка NCV.



Даже если отсутствует индикация тревоги, напряжение может все еще присутствовать. Не полагайтесь на бесконтактное определение напряжения для того, чтобы установить, есть ли напряжение в проводе.

Работа щупов может зависеть от конструкции розетки, типа изоляции, толщины и других факторов.

В режиме бесконтактного обнаружения напряжения (NCV) измеритель не измеряет напряжение, сопротивление и ток одновременно.

#### Измерение электрического тока

Измерение переменного тока и частоты переменного тока в автоматическом режиме:

- Удерживайте спусковой крючок, откройте зажим и зажмите провод тестируемой линии в зажиме.
- Когда измеренный сигнал превышает дисплее прибора отображается измеренного тока.

(Примечание: только при токе больше дополнительном дисплее прибора отображаться его частота).



1 А, на основном значение

35 А на будет

## Измерение в ручном режиме:

- Нажмите клавишу SEL, чтобы переключиться на измерение переменного тока (АС). Удерживайте спусковой крючок, откройте зажим и зажмите один из проводов тестируемой линии.
- Когда измеренный сигнал превышает 0,2 А, на основном дисплее прибора будет отображаться значение измеренного тока.

4) Когда измеренный сигнал

основном дисплее прибора

значение измеренного тока.

#### Измерсния в ручном режиме: 1) Һежмите клавишу SEL, чтобы гереключиться в режим измерения постоянного тока (DC). 2) Поднесите переднюю часть зажима к измеряемому проводу. Нажмите кнопку Ä REL, чтобы установить базовое значение, близкое к нулю, и на вспомогательном дисплее отобразится символ. 3) Удерживайте спусковой крючок, откройте зажим и зажмите провод тестируемой линии.

Примечание: Чтобы получить точные показания, нажмите клавишу "REL", чтобы сбросить показания счетчика на ноль перед измерением.

превышает 0,2 А, на

будет отображаться

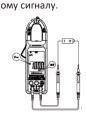
#### Измерен е постоянного напряжения (DC V)

Поді лючите тестовый щуп к тестируемому сигналу. Если измеренный сигнал постоянного тока превышает 0,5 В, на дисплее отображается значение напряжения. Если измеренный сигнал постоянного тока <0,5 В, прибор использует значение сопротивления по умолчанию и отображает значение сопротивления измеренного сигнала.

#### Измерение постоянного напряжения (DC Vm)

- 1) Нажмите кнопку SEL для получения напряжения постоянного тока, mV, прибор покажет значение mV
- 2) Подключите тестовый щуп к тестовому сигналу. Когда тестовый сигнал будет <600 мВ, прибор отобразит текущее значение напряжения постоянного тока при тестировании;

когда тестовый сигнал составит >600 мВ, на дисплее прибора появится надпись "½ L"



# Измерение переменного напряжения (AC V) Подключите тестовое щуп к тестируемому сигналу.

- Когда измеренный сигнал переменного тока превышает
   5, В, на дисплее отображаются значения напряжения и частоты.
- 2) Когда измеренный Сигнал переменного тока <0,5 В, значение сопротивления прибора по умолчанию, отображает значение внутреннего сопротивления измеренного сигнала.



#### Измерения леременного напряжения (AC mV)

Нажмите SEL, чтобы включить ункцию mV. Дисплей при $\{c_{\mathcal{P}}\}$  mV Подключите измерительный прибор и ручку измерителя к тестируемому сигналу.

Fc.ли измеренный сигнал составляет менее 600 мВ,

на дисплее прибора отображается текущее значение постоянного напряжения.

Когда измерительный сигнал составляет > 600 мВ, на дисплее прибора отображается " $^{\circ}$  L".

#### Измерение сопротивления



#### . Проверка проводки с помощью щупа

- 1. Нажмите кнопку " $\frac{SEL}{NCV}$ ", чтобы переключиться в режим LIVE.
- 2. Вставьте щуп измерителя в электрическую розетку. Если

прибор обнаруживает переменное напряжение, он будет отображать уровень сигнала напряжения в зависимости от обнаруженного уровня сигнала.

3. Загорается красная подсветка, и звуковой сигнал издает сигнал тревоги различной интенсивности.

#### Измерение емкости

- 1. Нажмите клавишу "SEL", чтобы переключиться в режим измерения емкости
- 2. Измерьте емкость обоими концами тестового

щуп и считайте результаты измерения с ЖК-дисплея.

#### Примечание:

При измерении больших конденсаторов требуется время для стабилизации показаний При измерении емкости с соблюдением полярности обратите внимание на сответствующую полярность, чтобы избежать повреждения прибора.

#### Измерение температуры

Нажмите клавишу " $\frac{SEL}{NCV}$ " для переключения температуры, и вставьте красный штекер термопары в разъем "С/F".

Черный штекер подключите к разъему С № М. Если показатели стабильны, значение температуры будет отображено на экране.

16

#### Примечание:

Максимальная температура произвольно упакованной термопары типа К составляет 250°С, а мгновенное измерение может достигать 300°С.

Обслуживание

Замена батареи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед тем как открыть крышку батарейного отсека прибора, извлеките щупы из измеряемой цепи, чтобы избежать удара электрическим током.

Если на экране появляется символ " ", это указывает на необходимость замены батареи.

Открутите болты на крышке батарейного отсека прибора и снимите крышку.

Замените старую батарею.

Установите крышку батарейного отсека обратно.

Примечание: Не меняйте полярность батареи.

Замена щупов

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При замене щупа необходимо использовать идентичный щуп или щуп того же уровня. Щуп должен быть в хорошем состоянии, а его параметры соответствуют: 1000 В, 10 А.

Если изоляционный слой щупа поврежден или оголяется металлический провод, необходимо заменить щуп.

Аксессуары
Щупы 1000V 10A 1 пара
Инструкция по эксплуатации
Аккумулятор 1.5V AAA 2шт

К-Т⊡ре 1шт

Гарантийный срок эксплуатации — 1 год со дня продажи изделия. На изделия, у которых отсутствует дата продажи, гарантия не распространяется. Обмен неисправных изделий осуществляется через торговую сеть при предъявлении чека и гарантийного талона. Изделия с механическими повреждениями гарантии не подлежат.

Дата продажи Штамп магазина

Официальный представитель в России ООО ЭЛСИ S-Line.ru